

1723

T.

**Steveston Branch
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: YAMAMOTO, Matsukichi

HOME ADDRESS: House No. 5, Great West Cannery, Steveston, B.C.

REGISTRATION NUMBER 03576 SEX: Male AGE: 67

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Great West Cannery, Steveston, B.C. *(Farmer)*

MARRIED? No

NAME OF WIFE OR HUSBAND: None

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: None

AGE OF CHILDREN: None

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION House No. 5, Great West Cannery, Steveston, B.C.
3 rooms.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS Great West Cannery, Steveston, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
Arrangement with the Great Cannery, Steveston, B.C.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:
None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

1 bed approx. value \$25

kitchen utensils	50	Will be stored at House No. 10,
household goods	100	Great West Cannery, Steveston, B.C.
1 row boat	25	

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
None8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: NoneREMARKS: Key to no. 10 house will be left with
great break Caution upon evacuation.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of April 1942

(Signature)

AS McArthur

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓ 1723
INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN
S.S. GENERAL MEIGS
17th JUNE, 1946

Date May 5/43.

Full Name YAMAMOTO Matakichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 03576 Male - Female
(check) Age Apr 9, 1875

Former Address P.O. Box 131, Strathcona, B.C.

Date Evacuated May 20/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Kaslo, B.C.
Stewart BC 7/7/45

Married - Single
(check) Name of Wife Kofuji (Japan)

Name of Husband

Name of Mother Name of Father

Names of Children under 16

Our File No. 0 1723 Registered with Custodian Yes
(yes or no)

Requested By CCP

Additional Information Fisherman Owner of
Saskatoon Lic # 2127 N.21. Reg # N.21.
052-0.

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 1723

January 24, 1946.

RE: Matakichi YAMAMOTO, Reg. No. 03576

This file reveals that the above owned no real property in any protected area in British Columbia.

The file reveals the above carried no Fire Insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 24, 1946.

REM:LBM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

LIABILITY SUMMARY

File No. 1723

January 24, 1946.

RE: Natsukichi YAMAMOTO. Reg. No. 93576

The file reveals a claim by the B. O. Electric Railway Co. Ltd. against the above in the sum of \$1.21. He was advised of this in our letters of Dec. 22, 1943, May 15/44, Aug. 7/44 and Nov. 20/44. He wrote on Nov. 30/44 stating that he did not owe this money. We therefore wrote and advised the B. O. Electric Railway Co. that we had been unable to collect this account and gave them the address of the above in case they should wish to write him direct regarding the account.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 24, 1946.

RMH:LM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 1723

January 24, 1946.

RE: Matakichi YAMAMOTO, Reg. No. 03576

CHATELS: The above, who made his declaration to the Custodian on April 4th, 1942, and was evacuated on May 20th, 1942, declared chattels as set out on Chattel Schedule on file. These were inventoried by our agent on July 22, 1942. They were sold at auction for the net sum of \$24.08 and this amount credited to his account.

On November 1, 1943, we received a list of nets from the above which he had left at the Net House of the Great West Cannery. Those that were identified as his were sold for the sum of \$586.00, and this amount credited to his account. Seventy fathoms of cork line is unaccounted for and may be in Suspense Account.

The row boat declared by the above was not found.

SPECIFIED ARTICLES: The file reveals that the above was the owner of a fishing vessel, the "M.Y.", which was sold through the office of the Custodian for the net sum of \$194.44, and this amount was credited to his account.

The following is a statement of the account of the above to date:

Proceeds from sale of chattels	\$24.08
Proceeds from sale of fishing nets	586.00
Proceeds from sale of fishing vessel	<u>194.44</u>
	\$804.52

TOTAL PROCEEDS \$804.52

May 24/44 cheque to B.C.S.C., being repayment to them for maintenance paid by them to the above	\$170.50
May 24/44 - cheque to YAMAMOTO (sent at request of B.C.S.C.-same amount to be sent each month)	20.00
August 7/44	40.00
Oct. 28/44	60.00
Nov. 20/44	20.00
Dec. 21/44	20.00
Jan. 19/45	20.00
Feb. 21/45	20.00
March 26/45	20.00
April 5/45	20.00
May 2/45	20.00
June 23/45	20.00
July 20/45	20.00
August 20/45	<u>20.00</u>

	\$804.52	\$490.50
Credit Balance		<u>314.02</u>
	<u>\$804.52</u>	<u>\$804.52</u>

PERSONAL PROPERTY SUMMARY (Continued)

On October 29th, 1945, the Department of Labour advised us that Natakichi YAMAMOTO had signed for voluntary repatriation to Japan and had elected to live on maintenance, wishing to conserve his assets with this office. Under these circumstances we were asked to discontinue sending him the monthly remittance of \$20.00. His credit balance now stands at \$314.02.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 24, 1946.
RBM:LEB

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

CHattel Schedule

File No. 1723

January 24, 1946.

RE: Matakishi YAMAMOTO, Reg. No. 93576

<u>DECLARED</u> <u>April 1/42</u>	<u>INVENTORIED</u> <u>July 22/42</u>	<u>SOLD</u>	<u>OTHER DISPOSITION</u>
1 Bed	1 Bed	20/7/45	
Kitchen utensils	1 kitchen table		Abandoned
Household goods	6 Chairs	2-29/6/45 4-6/4/45	
	1 Mattress		Abandoned
	1 Buckaw		Missing
	1 Chest of drawers-mirror	6/4/45	
	1 Small kitchen cabinet	16/3/45	
	1 Iron couch	16/3/45	
	1 Iron three quarter bed		Missing <i>abandoned</i>
	2 Wooden boxes	contents-9/11/45	
	2 Baskets		Abandoned
	1 Cook stove		Missing
	1 Wood case	16/4/45	
	4 Iron beds		Missing } <i>abandoned</i>
	4 Springs		Missing }
	1 Cook stove & top		Missing
Row boat	Row boat		Missing - may be in Suspense Account

FISHING EQUIPMENT List Rec'd Nov. 1/43

6/40 x 7 x 60 x 160	100 x 6/40 x 7 x 60 x 160	} All sold for the total sum of \$586.00 as per net statement on file dated November 2, 1943.
10/40 x 10 x 44 x 170	No. 1005-10/40 x 10 x 44 x 170	
4/40x5gx55x220	No. 1009-4/40x5gx55x220	
	No. 1096-175F. cork line	
4/40x6gx55x160	25-4/40x6gx55x160	
5/50x5gx50x100	39-150 F. lead and cork line	
5/50x5gx55x150	40 - Web - 50 F.	
5/50x5 13x 50x200	42 - 150 F. lead and cork line	
16	43-50 F. net with lines	
	53-50 F. web with lines	
	57-50 F. web	
	63-50 F. web	
	100 loose corks (not inventoried but sold with other nets)	

70 F. cork line
unaccounted for. May be
in Suspense Account.

The above schedule is certified to be in accordance with
the information on file.

January 24, 1946.

REB:LEB

R. B. Mackedic
R. B. Mackedic

CHATTEL SUMMARY

File No. 1723

January 24, 1946.

RE: Matsukichi YAMAMOTO, Reg. No. 03576

The above, who made his declaration to the Custodian on April 4th, 1942 and was evacuated on May 20th, 1942, declared 1 bed, kitchen utensils, household goods and one row boat, left at House No. 10, Great West Cannery, Steveston. It is noted however that he had lived in House #5 at this Cannery, but No. 10 was more than likely used as a storage place.

On July 22nd, 1942, our agent moved the household goods of the above from House #10, Great West Cannery, to our storage warehouse #4. These were sold at auction as per chattel schedule for the net sum of \$24.08, and this amount credited to the account of the above. The household goods are very well accounted for, but the row boat is missing, but may be in Suspense Acct.

On November 1, 1943, the above sent us a list of nets which he had left at the Cannery. These were sold for the sum of \$586.00 and this amount credited to his account. It is noted that 70 Fathoms of cork line are unaccounted for. This may be in Suspense Account.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 24, 1946.

REM:LEM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

July 3, 1946.

RE: Matakichi YAMAMOTO, Reg. No. 03576

All trunks and personal belongings in storage at Steveston were opened and inspected in October, 1945. Goods of no value were discarded; clothing of no saleable value were turned over to U.N.R.R.A.; saleable articles were auctioned and any personal photographs or goods of a personal nature are stored at the Buddhist Temple at Steveston ready for shipment at the request of the Japanese.

YAMAMOTO, M. Lot 216

1 Kori - tied:

Discard - 1 pr. rubber boots (perished)
Old canvas
Rags and junk

1 Kori - tied:

U.N.R.R.A. - 11 pieces underwear
1 curtain
2 flannelette sheets
2 jerseys
1 coat
1 jacket
2 shirts
2 kimonos
1 sweater coat

Discard - old torn socks
1 old small mattress

1 Wooden box - opened

Auction - lacquerware
1 teapot
vases
1 tray

Discard - 1 short old piece hose
rusty old tins
rags and junk

1 wooden box - unopened;

Auction - 1 axe 1 hatchet
1 small suitcase 1 whisk
1 saw 1 foot warmer
 1 clock

Discard - old ketchup bottles
Japanese books and papers
rags and junk

RAM asked

Discard (continued)

- 1 broken thermos
- soap boxes
- 1 wooden tub

Personal - small tin box of books
1 seal
1 picture

R. B. Mackenzie

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: August 7, 1944

Name: YAMAMOTO, Matakichi

Reg. No. 03576

File: 1723

Boat File No.: CUSTODIAN BOAT 1723

Name of Vessel: "M.Y." 28'x6'10"x3'4" (1933) Bensid 8 HP

Lic. or Reg. No.: New Westminster 2127

Naval No.: NW.052-C

Owner's Valuation: \$1,000.00

JFVDC Valuation: 460.00 Survey 452 NW

Custodian Valuation: 250.00

Date of Sale: February 12, 1943

Purchaser: Nelson Bros. Fisheries Ltd.

Signature on Sales Papers: Custodian Sale

Selling Price: \$225.00

Paid to ~~JFVDC~~ Custodian: 225.00

Supervision Costs: 30.56

Balance due Owner: 194.44

Paid to: Credited to account of Matakichi YAMAMOTO

Location of Boat at Sale: Nelson's Wharf (Ex New Westminster)

Claims Against Canadian Govt.:

None

Additional Information:

J. M. M. M.

*Reviewed
also 5/45
Jm*

1723

GREAT WEST PACKING CO., LTD.

1869-73 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C.

8

CANNERY AT
STEVESTON, B.C.

YAMAHOTO Matakichi
Kaslo, B.C.

July 10th, 1942.

M. YAMAHOTO

1 Net 5-7/8" Mesh 55 mesh deep 150 fathoms @ \$75.00

1 " 5-13/16" " 50 " " 150 " @ \$75.00

300 Fathoms lead line @ \$15.00

FILE 1721

NAME YAMAMOTO, Hatakechi REG. NO. 00576

Item No.	Description	Appraised Value	Jap Value	Sold For	Buyer	Date	Receipt No.	Location
1004	6/40 x 7 x 60 x 160		\$150.00	\$150.00	W. Cooper	17-2-42	917	G.W. Cannery
1005	10/40 x 10 x 44 x 170		180.00					"
1009	4/40 x 5 1/2 x 55 x 220		100.00					"
1096	175 F cork line		25.00					"
(25)	4/40 x 6 1/2 x 55 x 160			\$80.00	S. Charlie			"
(39)	150 F lead and cork line			30.00	B. David			"
(40)	Web 50 F			40.00	"			"
(42)	150 F lead and cork line			30.00	A. Edwards			"
(43)	50 F net with lines			40.00	"			"
(53)	50 F web and lines			40.00	J. George			"
(57)	50 F. Web			40.00	W. Johnny			"
(63)	50 F Web			40.00	R. Peter			"
	1 row boat		25.00					G. W. Cannery

17
Name YAMAMOTO, MATAKICHI

File 1723

Reg. No. 03576

EVACUATION SECTION	
DEC 14 1942	
Rec'd	
File No.	1723
Ans.	
Referred	Marked

LIST OF CHATELS

1 Kitchen table
1 Small table
6 Chairs
1 Mattress
1 Buck saw
1 Chest drawers, mirror
1 Small kitchen cabinet
1 Iron bed
1 Spring
2 Wooden boxes
2 Baskets
1 Cook stove
1 Wood case
4 Iron beds
4 Springs
1 Iron couch
1 Iron 3/4 bed
1 Cook stove and top

This represents all by chattels remaining in any
protected area of British Columbia.

Date Dec. 14/42.

Signed

M. G. M. M.

150
Please sign and return one copy to this office.

EVACUATION SECTION	
Recd	AUG 17 1943
File	<i>G. R.</i>
By	<i>Adger</i>
Initial	<i>Adger</i>

Kaslo, B. C.
August 14, 1943.

Mr. F. Matheson,
Specified Articles Department.

Dear Sir:

I have received your letter file No. 1723 re sale of my fishing vessel "M.Y.", NW. 2127, for \$225.00 less \$30.56 for expenses. Although the value placed is ridiculous, we can not do anything about it now.

However the balance placed to my credit together with my cash value re sale of my fishing nets are in your custody and as I am getting along in years and my health is not very good I would like to ask you to send the cash to me. The cash will be used towards different treatments which I am expecting to get.

Hoping that you will give your utmost attention to this matter.

Yours very truly,

Matakichi Yamamoto

Matakichi YAMAMOTO,
Registration No. 03576.

This man on maintenance

October 19, 1943

Kaslo, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 22 1943
File No.	1723
Ans.	EP.
Referred	Peters

File No. 1723

Mr. George Peters,

Administration Dept.

Dear Sir:-

Received your letter of the 15th to-day.
Copy of nets belonging to me is at the Great
West, (Alexander Cannery) in Steveston. As
one net was sold out of the total of 10
pieces, 9 nets is still to my credit.

They are all at the Cannery net house
in Steveston. Hoping the above information
is to your asking and my request will be
promptly attended to.

I remain,

Yours truly,

Matakichi Yamamoto

Matakichi Yamamoto

Reg. No. 03576

1723

October 25, 1943.

Mr. Matakichi YAMAMOTO,
Registration No. 03576,
Kaslo, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of October 19th with reference to your nets. You do not appear to understand what we mean. We have picked up many Japanese nets from the Alexander Cannery at Steveston which were not tagged and cannot be identified. We presume that a certain amount of these nets are yours, but unless you give us a list, telling the type, as enclosed lists we are sending you, we cannot credit your account with any money.

Yours truly,

George Peters,
Administration Department.

GP:EB
Encl.

Name of Owner: MATAKICHI, YAMAMOTO

Registration No.: 03576

Address: KASLO, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 1 1943
File No.	1723
Ans.	
Referred	Peter

FISHING NET INVENTORY

1. Place of Storage (ALEXANDER CANNERY) STEVESTON, B.C.

(a) In whose care (ABOVE)

(b) Whereabouts of key (if any) KEY TO THE NET HOUSE
IS AT THE CANNERY

2. Description of nets as follows:

Type	SIZE of Mesh	Ply	Mesher Depth	Fathom Length	Valuation	Any other marks of identification
	5 7/8	5/50	55	150	\$ 100.00	1939 } Little Cannery
	5 13/16	5/50	50	200	\$ 110.00	1940 } in 4 pks. @ 4000 ea
	7"	6/40	60	160	\$ 150.00	1939 " 1000
	5 1/8	4/40	55	220	\$ 100.00	1941 " 1000
	10"	10/40	44	170	\$ 180.00	1939 " 1000
	5 7/8	5/50	50	100?	\$ 50.00	1940 Little Cannery
	6 1/2	4/40	55	160	\$ 100.00	1939 Little Cannery
				170	\$ 25.00	Cork + line
				190	\$ 25.00	Lead line
				300	\$ 20.00	Lead line
				200	\$ 20.00	Cork + line

N. B. Please do not exaggerate fathom length or valuation, as this will only make it harder to identify your nets, and to credit any money received from their sale to their rightful owners.

See my statement for an. bal.

Mated on cards - and.

YANAMOTO, Matakichi,
Registration No. 03576,
File No. 1723

November 2, 1943.

NET STATEMENT

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Jan. Value</u>	<u>Sold</u>
1004	6/40 x 7 x 60 - 160	\$150.00	\$150.00 -
1009	4/40 x 5 1/2 x 55 - 220	100.00	50.00 -
+ 1005	10/40 x 10 x 44 - 170	180.00	25.00 -
1096	100 loose corks		2.00 -
Cannery	4/40 x 6 1/2 x 55 - 160	100.00	80.00 -
"	5/50 x 5 1/2 x 55 - 50)	100.00	40.00 -
"	5/50 x 5 1/2 x 55 - 50)		40.00 -
"	5/50 x 5 13/16 x 50 - 50)	110.00	40.00 -
"	5/50 x 5 13/16 x 50 - 50)		40.00 -
"	5/50 x 5 1/2 x 50 - 50	50.00	40.00 -
"	150 fa. lead & cork lines		30.00 -
"	150 fa. lead & cork lines		30.00 -
"	190 fa. lead lines		<u>19.00 -</u>
Total Credit Balance			\$586.00

UNACCOUNTED FOR

70 fa. cork line \$7.00

/ms

* 1000 - case of the something

MEMORANDUM

TO: The file (1723)
FROM: Mr. Mackedia

May 30, 1944.

Re: Matakichi YAMAMOTO
Reg. No. 03576

This file has ^{to be} no order as to chattels as these were removed on July 25, 1942 from Great West Cannery house #10 to our warehouse #4 and acknowledged by the above on December 14, 1942.

R.B.M.

R.B. Mackedia
Protection Department.

REM/CM

NAME YAMAGUCHI, Hatakechi

REGISTRATION NO. 9376

FILE NO. 1723

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, B. Co. on March 16, 1945.

✓ Winnipeg Couch
✓ Small cupboard

\$ 3.50
2.75

Total

\$ 6.25

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$0.62
(Advertising) 0.43
(Moving) 0.60

\$ 1.65

Net Proceeds Credited:

\$ 4.60

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Stevenson 31

Remarks.

NAME BRANFORD, William

REGISTRATION NO. 1974

FILE NO. 1974

The following chattels were sold by public

auction at Steveston, B. C. on April 6, 1945

✓ Mixing bowl
✓ Side board
✓ 4 Kitchen chairs

\$ 0.25
5.00
4.50

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) 0.98
(Advertising) 0.43
(Moving) 0.82

Net Proceeds Credited:

\$
9.75
2.23
7.52

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Steveston 32.

Remarks.

NAME YAMAMOTO, Matakichi

REGISTRATION NO. 03576

FILE NO. 1723

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, B. C. on June 29, 1945.

✓ 2 Kitchen chairs

\$ 1.75

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$ 0.18
(Advertising) 0.39
(Moving) 0.25

\$	1.75
\$	0.82
\$	<u>1.23</u>

Net Proceeds Credited:

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Stevenson 36.

Remarks.

NAME YAMATO, Hatachi

REGISTRATION NO. 03576

FILE NO. 1721

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, B. C. on July 20, 1943.

✓ Bed and spring

\$ 5.50

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$ 0.55
(Advertising) 0.43
(Moving) 0.52

Net Proceeds Credited:

\$ 5.50

\$ 1.57

\$ 3.93

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Stevenson 37.

Remarks.

MEMORANDUM

File No. 1723

Sept. 24/45

TO: The File
FROM: Mr. H. B. Mackenzie

RE: Natakichi YAMAMOTO

The following article was either destroyed or abandoned
as being of no value:

1 Home made table

REM:LEM

RBM.

The following chattels were sold by public
 auction at Savannah, S. C. on November 7, 1936.

(Action: 20 1 80)

8.75

Less Expenses:

(Advertising) 100

1.75

Net Proceeds Credited:

\$ 6.50

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wells

Extracted from Auctioneering List No. Steveston 41

1725/03576

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 254

Issued at Ottawa City, D.C.
Date May 30th, 1946

The Government of Canada acknowledges that **YAMAGOTO, Hatakeichi**
has unencumbered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as may be required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

Custodian's Free Balance \$521.02

[Signature]
for Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
October 16th, 1946.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: YAMAMOTO, Matakichi No. 03576 ¹⁷²³

Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 314.02

Draft Issued- - - - - \$ 314.02

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.